



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

21-400 Łuków, ul. Spółdzielcza 4

tel. (25)798-21-96, 798-21-97, fax. (25)798-71-78

www: <http://www.psselukow.pl>

email: [psse.lukow@pis.gov.pl](mailto:psse.lukow@pis.gov.pl); [psselukow@psselukow.pl](mailto:psselukow@psselukow.pl)

Wszelkie dane osobowe przetwarzane są przez PSSE w Łukowie zgodnie z obowiązkami ustawowymi.  
Klauzula informacyjna opublikowana została na stronie internetowej PSSE w Łukowie.

Łuków, dnia 29.03.2022 r.

ONS.HK.903.1.12.1.2022.KB

## ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia Gręzówka za 2021 r.



Działając na podstawie:

- art. 4 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity w Dz. U. z 2021 r., poz. 195),
- § 21 ust. 1 i § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity w Dz. U. z 2020 r., poz. 2028),

po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w dniach:

- 11.05.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.443/z.2021 z dnia 17.05.2021 r.,
- 11.05.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.444/z.2021 z dnia 17.05.2021 r.,
- 21.06.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/164/2021 z dnia 28.06.2021 r.,
- 09.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.966/z.2021 z dnia 12.08.2021 r.,
- 09.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.967/z.2021 z dnia 12.08.2021 r.,
- 16.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.994/z.2021 z dnia 19.08.2021 r.,
- 22.11.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/359/2021 z dnia 26.11.2021 r.,
- 18.11.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr 624852/21/SOK z dnia 03.12.2021 r.,
- 13.12.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1703/z.2021 z dnia 21.12.2021 r.,

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie**

**s t w i e r d z a :**

**przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia  
w Gręzówce.**

### U Z A S A D N I E N I E

Badania laboratoryjne próbek wody pobranych z WZZ Gręzówka:

- w ramach kontroli urzędowej, badania przeprowadzone przez: Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej, ul. Kopernika 7, 21-500 Biała Podlaska (Numer akredytacji AB 487),
- w ramach kontroli wewnętrznej, badania przeprowadzone przez Powiatową Stację Sanitarnej-Epidemiologiczną w Siedlcach, Laboratorium, ul. Poniatowskiego 31, 08-110 Siedlce (Numer akredytacji AB 565) i J.S. Hamilton Poland S.A., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia (Numer akredytacji AB 079) w dniach:

Urząd Gminy Łuków  
ul. Świdzka 12, 21-400 Łuków

**4067/22/DG**

Wpłynęło dn. 19-04-2022

Przyjęto przez:  
Iłona Borkowska



03G001ZWC

● **11.05.2021 r. numer analizy (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 443/z - punkt pobrania, Gręzówka, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona)
- 444/z - punkt pobrania, Gręzówka 47, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **21.06.2021 r. numery analiz (próbki nadzorowe PPIS w Łukowie):**

- PW/301/WD/abc/W - punkt pobrania, Gręzówka 41, Zespół Szkół Gręzówce (punkt czerpalny)
- PW/302/WD/abc/W - punkt pobrania, Klimki 36, Centrum Konferencyjno – Wypoczynkowe Parisel Palace (punkt czerpalny),

● **09.08.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 966/z - punkt pobrania, Klimki 9, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),
- 967/z - punkt pobrania, Biardy 26A, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **16.08.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 994/z - punkt pobrania, Klimki 9, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **22.11.2021 r. numery analiz (próbki nadzorowe PPIS w Łukowie):**

- PW/637/WD/abc/W - punkt pobrania, Gręzówka, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),
- PW/638/WD/abc/W - punkt pobrania, Biardy 36, Sklep spożywczy „Groszek” (punkt czerpalny),

● **18.11.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 624852/21/SOK - punkt pobrania, Klimki 9, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **13.12.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1703/z - punkt pobrania, Klimki 9, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

wykazały, że woda w badanym zakresie spełnia wymagania określone w Załączniku nr 1: część A – parametry mikrobiologiczne, część B – parametry chemiczne, część C – parametry wskaźnikowe oraz część D – dodatkowe wymagania chemiczne rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Ponadto producent wody wykonał badania wody surowej pobranej w ramach wstępnego monitoringu substancji promieniotwórczych (tryt, rad<sup>226</sup>, rad<sup>228</sup>, radon i dawka orientacyjna). Po przeanalizowaniu wyników badań Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie substancji promieniotwórczych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Gręzówce.

Szczegółowe zestawienie stwierdzonych przekroczeń (ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C, mangan, jon amonowy) zostanie przedstawione w ocenie obszarowej jakości wody.

Otrzymują:

1. P.U.H. MEL-KAN, Kazimierz Jakubiak, Ryżki 76C, 21-400 Łuków,
2. Wójt Gminy Łuków,
3. A/a.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Łukowie  
*Elżbieta Podgórnjak*



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

21-400 Łuków, ul. Spółdzielcza 4

tel. (25)798-21-96, 798-21-97, fax. (25)798-71-78

www: <http://www.psselukow.pl>

email: [psse.lukow@pis.gov.pl](mailto:psse.lukow@pis.gov.pl); [psselukow@psselukow.pl](mailto:psselukow@psselukow.pl)

Wszelkie dane osobowe przetwarzane są przez PSSE w Łukowie zgodnie z obowiązkami ustawowymi.  
Klauzula informacyjna opublikowana została na stronie internetowej PSSE w Łukowie.

Łuków, dnia 29.03.2022 r.

ONS.HK.903.1.11.2.2022.KB

## ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia Malcanów za 2021 r.



Działając na podstawie:

- art. 4 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity w Dz. U. z 2021 r., poz. 195),
- § 21 ust. 1 i § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity w Dz. U. z 2020 r., poz. 2028),

po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w dniach:

- 11.05.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.445/z.2021 z dnia 17.05.2021 r.,
- 11.05.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.446/z.2021 z dnia 17.05.2021 r.,
- 13.09.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1217/z.2021 z dnia 16.09.2021 r.,
- 13.09.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1218/z.2021 z dnia 16.09.2021 r.,
- 11.10.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/296/2021 z dnia 15.10.2021 r.,
- 18.11.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr 624849/21/SOK z dnia 03.12.2021 r.,

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

**s t w i e r d z a :**

**przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia  
w Malcanowie.**

### U Z A S A D N I E N I E

Badania laboratoryjne próbek wody pobranych z WZZ Malcanów:

- w ramach kontroli urzędowej, badania przeprowadzone przez: Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej, ul. Kopernika 7, 21-500 Biała Podlaska (Numer akredytacji AB 487),
- w ramach kontroli wewnętrznej, badania przeprowadzone przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Siedlcach, Laboratorium, ul. Poniatowskiego 31, 08-110 Siedlce (Numer akredytacji AB 565) i J.S. Hamilton Poland S.A., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia (Numer akredytacji AB 079) w dniach:

#### • 11.05.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):

- 445/z - punkt pobrania, Malcanów, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),
- 446/z - punkt pobrania, Jadwisin 18, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

Urząd Gminy Łuków  
ul. Świdzka 12, 21-400 Łuków

**4068/22/DG**

Wpłynęło dn. 19-04-2022  
Przyjęto przez:  
Ilona Borkowska



● **13.09.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1217/z - punkt pobrania, Malcanów 23, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),
- 1218/z - punkt pobrania, Dminin 38, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **11.10.2021 r. numer analizy (próbki nadzorowe PPIS w Łukowie):**

- PW/519/WD/abc/W - punkt pobrania, Malcanów, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),
- PW/520/WD/abc/W - punkt pobrania, Gołąbki 33, Zespół Szkół w Gołąbkach (punkt czerpalny),

● **18.11.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 624849/21/SOK - punkt pobrania, Dminin 38, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

wykazały, że woda w badanym zakresie spełnia wymagania określone w Załączniku nr 1: część A – parametry mikrobiologiczne, część B – parametry chemiczne, część C – parametry wskaźnikowe oraz część D – dodatkowe wymagania chemiczne rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Ponadto producent wody wykonał badania wody surowej pobranej w ramach wstępnego monitoringu substancji promieniotwórczych (tryt,  $\text{rad}^{226}$ ,  $\text{rad}^{228}$ , radon i dawka orientacyjna). Po przeanalizowaniu wyników badań Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie substancji promieniotwórczych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Malcanowie.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Łukowie  
*Elżbieta Podąbniak*

Otrzymują:

1. P.U.H. MEL-KAN, Kazimierz Jakubiak, Ryżki 76C, 21-400 Łuków,
2. Wójt Gminy Łuków,
3. A/a.



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

21-400 Łuków, ul. Spółdzielcza 4

tel. (25)798-21-96, 798-21-97, fax. (25)798-71-78

www: <http://www.psselukow.pl>

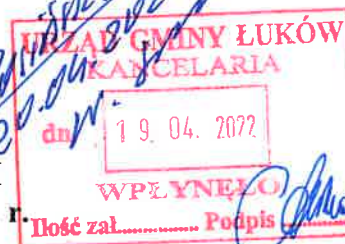
email: [psse.lukow@pis.gov.pl](mailto:psse.lukow@pis.gov.pl); [psselukow@psselukow.pl](mailto:psselukow@psselukow.pl)

Wszelkie dane osobowe przetwarzane są przez PSSE w Łukowie zgodnie z obowiązkami ustawowymi.  
Klauzula informacyjna opublikowana została na stronie internetowej PSSE w Łukowie.

Łuków, dnia 29.03.2022 r.

ONS.HK.903.1.10.1.2022.KB

## ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia Gołaszyn za 2021 r.



Działając na podstawie:

- art. 4 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity w Dz. U. z 2021 r., poz. 195),
- § 21 ust. 1 i § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity w Dz. U. z 2020 r., poz. 2028),

po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w dniach:

- 11.05.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.442/z.2021 z dnia 17.05.2021 r.,
- 19.05.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.517/z.2021 z dnia 24.05.2021 r.,
- 21.06.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/163/2021 z dnia 28.06.2021 r.,
- 09.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.964/z.2021 z dnia 12.08.2021 r.,
- 09.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.965/z.2021 z dnia 12.08.2021 r.,
- 23.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1042/z.2021 z dnia 25.08.2021 r.,
- 18.11.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr 624853/21/SOK z dnia 03.12.2021 r.,
- 14.12.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1720/z.2021 z dnia 21.12.2021 r.,

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

s t w i e r d z a :

**przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia  
w Gołaszynie.**

### U Z A S A D N I E N I E

Badania laboratoryjne próbek wody pobranych z WZZ Gołaszyn:

- w ramach kontroli urzędowej, badania przeprowadzone przez: Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej, ul. Kopernika 7, 21-500 Biała Podlaska (Numer akredytacji AB 487),
- w ramach kontroli wewnętrznej, badania przeprowadzone przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Siedlcach, Laboratorium, ul. Poniatowskiego 31, 08-110 Siedlce (Numer akredytacji AB 565) i J.S. Hamilton Poland S.A., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia (Numer akredytacji AB 079) w dniach:

#### **• 11.05.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 442/z - punkt pobrania, Ławki 29, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

Urząd Gminy Łuków  
ul. Świdzka 12, 21-400 Łuków

**4069/22/DG**

Wpłynęło dn. 19-04-2022  
Przyjęto przez:  
Iłona Borkowska



03G001ZWE

● **19.05.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 517/z - punkt pobrania, Gołaszyn 16, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **21.06.2021 r. numery analiz (próbki nadzоровe PPIS w Łukowie):**

- PW/299/WD/abc/W - punkt pobrania, Gołaszyn, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),  
- PW/300/WD/abc/W - punkt pobrania, Gołaszyn 29, Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Gołaszynie (punkt czerpalny),

● **09.08.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 964/z - punkt pobrania, Gołaszyn, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),  
- 965/z - punkt pobrania, Gołaszyn 81C, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **23.08.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1042/z - punkt pobrania, Gołaszyn 29, Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Gołaszynie (punkt czerpalny),

● **18.11.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 624853/21/SOK - punkt pobrania, Ławki 29, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **14.12.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1720/z - punkt pobrania, Ławki 29, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

wykazały, że woda w badanym zakresie spełnia wymagania określone w Załączniku nr 1: część A – parametry mikrobiologiczne, część B – parametry chemiczne, część C – parametry wskaźnikowe oraz część D – dodatkowe wymagania chemiczne rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Ponadto producent wody wykonał badania wody surowej pobranej w ramach wstępnego monitoringu substancji promieniotwórczych (tryt, rad<sup>226</sup>, rad<sup>228</sup>, radon i dawka orientacyjna). Po przeanalizowaniu wyników badań Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie substancji promieniotwórczych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Gołaszynie.

Szczegółowe zestawienie stwierdzonych przekroczeń (bakterie grupy coli, ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C) zostanie przedstawione w ocenie obszarowej jakości wody.

Otrzymują:

1. P.U.H. MEL-KAN, Kazimierz Jakubiak, Ryżki 76C, 21-400 Łuków,
2. Wójt Gminy Łuków,
3. A/a.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Łukowie  
*Elżbieta Poddaębniak*



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

21-400 Łuków, ul. Spółdzielcza 4

tel. (25)798-21-96, 798-21-97, fax. (25)798-71-78

www: <http://www.psselukow.pl>

email: [psse.lukow@pis.gov.pl](mailto:psse.lukow@pis.gov.pl); [psselukow@psselukow.pl](mailto:psselukow@psselukow.pl)

Wszelkie dane osobowe przetwarzane są przez PSSE w Łukowie zgodnie z obowiązkami ustawowymi.  
Klauzula informacyjna opublikowana została na stronie internetowej PSSE w Łukowie.

Urząd Gminy Łuków  
ul. Świderska 12, 21-400 Łuków

4070/22/DG

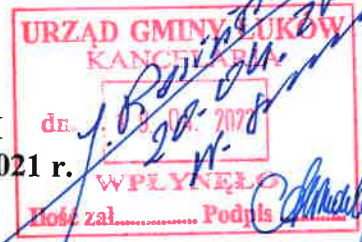
Wpłynęło dn. 19-04-2022  
Przyjęto przez:  
Iłona Borkowska



Łuków, dnia 29.03.2022 r.

ONS.HK.903.1.9.2.2022.KB

## ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia Szczygły Górne za 2021 r.



Działając na podstawie:

- art. 4 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity w Dz. U. z 2021 r., poz. 195),
- § 21ust. 1 i § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity w Dz. U. z 2020 r., poz. 2028),

po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w dniach:

- 01.03.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.182/z.2021 z dnia 04.03.2021 r.,
- 01.03.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.183/z.2021 z dnia 04.03.2021 r.,
- 07.06.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/145/2021 z dnia 11.06.2021 r.,
- 13.09.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1219/z.2021 z dnia 16.09.2021 r.,
- 22.09.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1294/z.2021 z dnia 27.09.2021 r.,
- 18.11.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr 624850/21/SOK z dnia 03.12.2021 r.,

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

s t w i e r d z a :

**przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia  
w Szczygłach Górnych.**

### U Z A S A D N I E N I E

Badania laboratoryjne próbek wody pobranych z WZZ Szczygły Górne:

- w ramach kontroli urzędowej, badania przeprowadzone przez: Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej, ul. Kopernika 7, 21-500 Biała Podlaska (Numer akredytacji AB 487),
- w ramach kontroli wewnętrznej, badania przeprowadzone przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Siedlcach, Laboratorium, ul. Poniatowskiego 31, 08-110 Siedlce (Numer akredytacji AB 565) i J.S. Hamilton Poland S.A., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia (Numer akredytacji AB 079) w dniach:

#### **• 01.03.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 182/z - punkt pobrania, Szczygły Górne, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),
- 183/z - punkt pobrania, Szczygły Dolne 32, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

#### **• 07.06.2021 r. numer analizy (próbki nadzоровe PPIS w Łukowie):**

- PW/260/WD/abc/W - punkt pobrania, Szczygły Górne, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),

- PW/261/WD/abc/W - punkt pobrania, Świdry 99, Zespół Szkół w Świdrach (punkt czerpalny),

● **13.09.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1219/z - punkt pobrania, Szczygły Górne 12, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **22.09.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1294/z - punkt pobrania, Świdry 20, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **18.11.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 624850/21/SOK - punkt pobrania, Szczygły Górne 12, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny).

wykazały, że woda w badanym zakresie spełnia wymagania określone w Załączniku nr 1: część A – parametry mikrobiologiczne, część B – parametry chemiczne, część C – parametry wskaźnikowe oraz część D – dodatkowe wymagania chemiczne rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Ponadto producent wody wykonał badania wody surowej pobranej w ramach wstępnego monitoringu substancji promieniotwórczych (tryt, rad<sup>226</sup>, rad<sup>228</sup>, radon i dawka orientacyjna). Po przeanalizowaniu wyników badań Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie substancji promieniotwórczych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Szczygłach Górnych.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Łukowie  
*Elm*  
Elżbieta Podgórska

Otrzymują:

1. P.U.H. MEL-KAN, Kazimierz Jakubiak, Ryzki 76C, 21-400 Łuków,
2. Wójt Gminy Łuków,
3. A/a.





# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

21-400 Łuków, ul. Spółdzielcza 4  
tel. (25)798-21-96, 798-21-97, fax. (25)798-71-78

www: <http://www.psselukow.pl>

email: [psse.lukow@pis.gov.pl](mailto:psse.lukow@pis.gov.pl); [psselukow@psselukow.pl](mailto:psselukow@psselukow.pl)

Wszelkie dane osobowe przetwarzane są przez PSSE w Łukowie zgodnie z obowiązkami ustawowymi.  
Klauzula informacyjna opublikowana została na stronie internetowej PSSE w Łukowie.

Urząd Gminy Łuków  
ul. Świdrska 12, 21-400 Łuków

4071/22/DG

Wpłynęło dn. 19-04-2022

Przyjęto przez:  
Ilona Borkowska



03G001ZWG

Łuków, dnia 01.04.2022 r.

ONS.HK.903.1.8.5.2022.KB



## ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia Sięciaszka Druga za 2021 r.

Działając na podstawie:

- art. 4 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity w Dz. U. z 2021 r., poz. 195),
- § 21 ust. 1 i § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity w Dz. U. z 2020 r., poz. 2028),

po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w dniach:

- 16.02.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.110/z.2021 z dnia 19.02.2021 r.,
- 16.02.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.111/z.2021 z dnia 19.02.2021 r.,
- 29.03.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/64/2021 z dnia 01.04.2021 r.,
- 06.04.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.331/z.2021 z dnia 09.04.2021 r.,
- 05.07.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.753/z.2021 z dnia 09.07.2021 r.,
- 05.07.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.754/z.2021 z dnia 09.07.2021 r.,
- 28.09.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/281/2021 z dnia 04.10.2021 r.,
- 18.11.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr 624851/21/SOK z dnia 03.12.2021 r.,

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie**

**s t w i e r d z a :**

**przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia  
w Sięciaszce Drugiej.**

### U Z A S A D N I E N I E

Badania laboratoryjne próbek wody pobranych z WZZ Sięciaszka Druga:

- w ramach kontroli urzędowej, badania przeprowadzone przez: Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej, ul. Kopernika 7, 21-500 Biała Podlaska (Numer akredytacji AB 487),
- w ramach kontroli wewnętrznej, badania przeprowadzone przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Siedlcach, Laboratorium, ul. Poniatowskiego 31, 08-110 Siedlce (Numer akredytacji AB 565) i J.S. Hamilton Poland S.A. Laboratorium Badawcze, ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia (Numer akredytacji AB 079) w dniach:

• **16.02.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 110/z - punkt pobrania, Dąbie 173, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),
- 111/z - punkt pobrania, Sięciaszka Druga, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),

● **29.03.2021 r. numery analiz (próbki nadzorowe PPIS w Łukowie):**

- PW/126/WD/abc/W - punkt pobrania, Czerśl 1, Zespół Szkół w Czerśli (punkt czerpalny),
- PW/127/WD/abc/W - punkt pobrania, Zalesie 141, Zespół Szkół w Zalesiu (punkt czerpalny),

● **06.04.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 331/z - punkt pobrania, Czerśl 1, Zespół Szkół w Czerśli (punkt czerpalny),

● **05.07.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 753/z - punkt pobrania, Sięciaszka Pierwsza 34, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),
- 754/z - punkt pobrania, Czerśl 22, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

● **28.09.2021 r. numery analiz (próbki nadzorowe PPIS w Łukowie):**

- PW/489/WD/abc/W - punkt pobrania, Sięciaszka Druga, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),
- PW/490/WD/abc/W - punkt pobrania, Dąbie 83c, Zespół Szkół w Dąbiu (punkt czerpalny),

● **18.11.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 624851/21/SOK - punkt pobrania, Czerśl 22, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

wykazały, że woda w badanym zakresie spełnia wymagania określone w Załączniku nr 1: część A – parametry mikrobiologiczne, część B – parametry chemiczne, część C – parametry wskaźnikowe oraz część D – dodatkowe wymagania chemiczne rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Ponadto producent wody wykonał badania wody surowej pobranej w ramach wstępnego monitoringu substancji promieniotwórczych (tryt, rad<sup>226</sup>, rad<sup>228</sup>, radon i dawka orientacyjna). Po przeanalizowaniu wyników badań Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie substancji promieniotwórczych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Sięciaszce Drugiej.

Szczegółowe zestawienie stwierdzonych przekroczeń (ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C) zostanie przedstawione w ocenie obszarowej jakości wody.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Łukowie  
*Elżbieta Poddebniak*

Otrzymują:

1. P.U.H. MEL-KAN, Kazimierz Jakubiak, Ryżki 76C, 21-400 Łuków,
2. Wójt Gminy Łuków,
3. A/a.



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

21-400 Łuków, ul. Spółdzielcza 4

tel. (25)798-21-96, 798-21-97, fax. (25)798-71-78

www: <http://www.psselukow.pl>

email: [psse.lukow@pis.gov.pl](mailto:psse.lukow@pis.gov.pl); [psselukow@psselukow.pl](mailto:psselukow@psselukow.pl)

Wszelkie dane osobowe przetwarzane są przez PSSE w Łukowie zgodnie z obowiązkami ustawowymi.  
Klauzula informacyjna opublikowana została na stronie internetowej PSSE w Łukowie.

Łuków, dnia 29.03.2022 r.

ONS.HK.903.1.13.1.2022.KB

## ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia Turze Rogi za 2021 r.



Działając na podstawie:

- art. 4 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity w Dz. U. z 2021 r., poz. 195),
- § 21 ust. 1 i § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity w Dz. U. z 2020 r., poz. 2028),

po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w dniach:

- 01.03.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.184/z.2021 z dnia 04.03.2021 r.,
- 01.03.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.185/z.2021 z dnia 04.03.2021 r.,
- 11.05.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/104/2021 z dnia 14.05.2021 r.,
- 07.06.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.559/z.2021 z dnia 14.06.2021 r.,
- 15.06.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr WD/340/2021 z dnia 21.06.2021 r.,
- 18.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1021/z.2021 z dnia 23.08.2021 r.,
- 18.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1022/z.2021 z dnia 23.08.2021 r.,
- 30.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1082/z.2021 z dnia 01.09.2021 r.,
- 30.08.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1083/z.2021 z dnia 01.09.2021 r.,
- 13.09.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr LAB.PW-W-821/257/2021 z dnia 24.09.2021 r.,
- 22.09.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1293/z.2021 z dnia 27.09.2021 r.,
- 04.10.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1359/z.2021 z dnia 08.10.2021 r.,
- 04.10.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr OL-LBW.6211.1360/z.2021 z dnia 08.10.2021 r.,
- 18.11.2021 r. sprawozdanie z badań wody nr 624854/21/SOK z dnia 03.12.2021 r.,

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie

**s t w i e r d z a :**

**przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia  
w Turzych Rogach.**

### U Z A S A D N I E N I E

Badania laboratoryjne próbek wody pobranych z WZZ Turze Rogi:

- w ramach kontroli urzędowej, badania przeprowadzone przez: Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej, ul. Kopernika 7, 21-500 Biała Podlaska (Numer akredytacji AB 487) i Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie, ul. Pielęgniarek 6, 20-708 Lublin (Numer akredytacji AB 379),

Urząd Gminy Łuków  
ul. Świdzka 12, 21-400 Łuków

**4066/22/DG**

Wpłynęło dn. 19-04-2022  
Przyjęto przez:  
Iłona Borkowska



03G001ZWB

- w ramach kontroli wewnętrznej, badania przeprowadzone przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Siedlcach, Laboratorium, ul. Poniatowskiego 31, 08-110 Siedlce (Numer akredytacji AB 565) i J.S. Hamilton Poland S.A., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia (Numer akredytacji AB 079) w dniach:

**●01.03.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 184/z - punkt pobrania, Turze Rogi, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),
- 185/z - punkt pobrania, Aleksandrów 33, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

**● 11.05.2021 r. numer analizy (próbki nadzorowe PPIS w Łukowie):**

- PW/191/WD/abc/W - punkt pobrania, Aleksandrów 51, Szkoła Podstawowa im. ks. T. A. Leszczyńskiego w Turzycach Rogach (punkt czerpalny),
- PW/192/WD/abc/W - punkt pobrania, Strzyżew 128, Zespół Szkół w Strzyżewie (punkt czerpalny),

**●07.06.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 559/z - punkt pobrania, Krynka 250, Zespół Szkół w Krynke (punkt czerpalny),

**● 15.06.2021 r. numer analizy (próbki nadzorowe PPIS w Łukowie):**

- WD/340/a/W - punkt pobrania, Krynka 250, Zespół Szkół w Krynke (punkt czerpalny),

**● 18.08.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1021/z - punkt pobrania, Zarzecz Łukowski 23, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),
- 1022/z - punkt pobrania, Role 18, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

**● 30.08.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1082/z - punkt pobrania, Zarzecz Łukowski 23, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),
- 1083/z - punkt pobrania, Role 18, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

**● 13.09.2021 r. numery analiz (próbki nadzorowe PPIS w Łukowie):**

- PW/446/WD/abc/W - punkt pobrania, Krynka 250, Zespół Szkół w Krynke (punkt czerpalny),
- PW/447/WD/abc/W - punkt pobrania, Turze Rogi, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),

**● 22.09.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1293/z - punkt pobrania, Turze Rogi, Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona),

**● 04.10.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 1359/z - punkt pobrania, Aleksandrów 40B, Pensjonat Aleksandria (punkt czerpalny),
- 1360/z - punkt pobrania, Turze Rogi 46, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

**● 18.11.2021 r. numery analiz (kontrola wewnętrzna Producenta Wody):**

- 624854/21/SOK - punkt pobrania, Role 18, mieszkanie prywatne (punkt czerpalny),

wykazały, że woda w badanym zakresie spełnia wymagania określone w Załączniku nr 1: część A – parametry mikrobiologiczne, część B – parametry chemiczne, część C – parametry wskaźnikowe oraz część D – dodatkowe wymagania chemiczne rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Ponadto producent wody wykonał badania wody surowej pobranej w ramach wstępnego monitoringu substancji promieniotwórczych (tryt, rad<sup>226</sup>, rad<sup>228</sup>, radon i dawka orientacyjna). Po przeanalizowaniu wyników badań Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie substancji promieniotwórczych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Turzycach Rogach.

Szczegółowe zestawienie stwierdzonych przekroczeń (bakterie gr. coli, ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C) zostanie przedstawione w ocenie obszarowej jakości wody.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Łukowie  
*Elżbieta Podąbniak*

Otrzymują:

1. P.U.H. MEL-KAN, Kazimierz Jakubiak, Ryżki 76C, 21-400 Łuków,
2. Wójt Gminy Łuków,
3. A/a.

